

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 61800-5-3:2020

01-marec-2020

Električni pogonski sistemi z nastavljivo hitrostjo - 5-3. del: Varnostne zahteve za kodirnike - Funkcionalne, električne in okoljske

Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-3: Safety requirements for encoders - Functional, Electrical and Environmental

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z preni preni

f72b94099188/ksist-fbren-iec-61800-5-3-2021

ICS:

29.200 Usmerniki. Pretvorniki.

Stabilizirano električno

napajanje

Rectifiers. Convertors. Stabilized power supply

oSIST prEN IEC 61800-5-3:2020 en,fr,de oSIST prEN IEC 61800-5-3:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

kSIST FprEN IEC 61800-5-3:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90059369-e4d2-4617-afa4-f72b94099188/ksist-fpren-iec-61800-5-3-2021 PROJECT NUMBER: IEC 61800-5-3 ED1

2019-12-20

DATE OF CIRCULATION:



22G/406/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

CLOSING DATE FOR VOTING:

2020-03-13

			2020 00 10
	SUPERSEDES DOCUME 22G/383/CD,22G/4		
IEC SC 22G : ADJUSTABLE SPEED ELECTRIC	DRIVE SYSTEMS INCOR	PORATING SEMICONDU	CTOR POWER CONVERTERS
SECRETARIAT:		SECRETARY:	
United States of America		Mr Christopher Jo	hnson
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEE	ES:	PROPOSED HORIZONT	AL STANDARD:
		Other TC/SCs are re in this CDV to the se	equested to indicate their interest, if any, ecretary.
FUNCTIONS CONCERNED:	DIMENTANDA	QUALITY ASSURAN	CE W ⊠ SAFETY
☐ SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VO	TINGStandard	NOT SUBMITTED FO	OR CENELEC PARALLEL VOTING
Attention IEC-CENELEC parallel voting The attention of IEC National Comm CENELEC, is drawn to the fact that this Vote (CDV) is submitted for parallel voting The CENELEC members are invited to CENELEC online voting system.	kSIST FprEN IEC ittees, members of the lich and the lich committee Draft for 22b94099188/ksist-ipre	61800-5-3:2021 rds/sist/90059369-e4d	2-4617-afa4-
This document is still under study and sub	eject to change. It sho	uld not be used for re	ference purposes.
Recipients of this document are invited to are aware and to provide supporting docu		mments, notification o	of any relevant patent rights of which they
TITLE:			
Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-3: Safety requirements for encoders - Functional, Electrical and Environmental			
PROPOSED STABILITY DATE: 2022			
NOTE FROM TC/SC OFFICERS:			

Copyright © 2019 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

– 2 –

1 2

2 3 CONTENTS

4	

5	FC	OREWO	ORD	7
6	IN	ITRODU	JCTION	9
7	1	Scop	pe	9
8	2	Norn	native references	11
9	3	Tern	ns and definitions	12
10	4		ety sub-functions	
11	-	4.1	General	
12		4.2	Safe incremental position (SIP)	
13		4.3	Safe absolute position (SAP)	
14		4.4	Safe speed value (SSV)	
15		4.5	Safe acceleration value (SAV)	
16		4.6	Safety sub-functions for evaluation and signalling	
17	5	Man	agement of functional safety	
18	6	Rea	uirements for design and development	19
19		6.1	General requirements	
20		6.2	·	
21		6.3	Design standards Fault detection Fault detection	. 22
22		6.4	Design requirements for specific types of Encoder(SR)	
23		6.4.		
24		6.4.2	, ,	
25			signals https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90059369-e4d2-4617-afa4-	23
26		6.4.3	Design requirements for Encoder (SR) with square wave signal interface	24
27		6.4.4	3 1	
28		6.5	Design requirements regarding Mechanics	
29		6.5.		
30		6.5.2	9 1	
31		6.5.3	9 4	
32		6.5.4	9	
33		6.6	Design requirements for signal generation	
34		6.6.		_
35		6.6.2		
36		6.6.3		
37		6.7	Design requirements for signal processing	
38		6.8	Design requirements for internal evaluation and signaling	
39 40		6.9	Design requirements for software	
40 44		6.10 6.11	Pre-setting Parameterization	
41 42		6.12	Design requirements for thermal immunity	
42 43		6.13	Design requirements for mechanical immunity	
43 44		6.14	Design requirements for integrated connection cables	
44 45	7		mation for use	
45 46	•	7.1	General	
46 47		7.1	Labels	
47 48		7.3	Information and instructions for safe application of an <i>Encoder(SR)</i>	
TU		1.5	mormation and metadotone for sale application of all Lilloud (ON)	∠1

49	8	Verif	ication and validation	27
50		8.1	General	27
51		8.2	Verification of hardware fault tolerance	28
52		8.3	Additional verification for <i>Encoder(SR)</i> with sine and cosine output signal	28
53		8.3.1		
54			output signal with <i>HFT</i> =0	
55		8.3.2	,	
56		8.4	Qualitative FMEDA	
57		8.5	Quantification	
58	9	Test	requirements	29
59		9.1	General	29
60		9.2	Planning of tests	29
61		9.3	Functional testing	
62		9.4	Electromagnetic (EM) and electrical immunity testing	29
63		9.4.1		
64		9.4.2	3 () 3	
65		9.5	Thermal immunity testing	
66		9.5.1	General	30
67		9.5.2	,	
68		9.5.3	,	
69		9.5.4		30
70		9.5.5		
71		9.6	Mechanical immunity testing	31
72		9.6.1		
73		9.6.2	SIST For EN TEC 61800-5-3/2021	31
74		9.6.3	Mechanical fastenings wi/catalog/standards/sist/90059369-e4d2-4617-afa4-	31
75		9.6.4	1,000,000,100 profile 01000 0 0 2021	
76		9.6.5		
77		9.6.6	' '	
78		9.6.7	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
79		9.6.8	•	
80		9.7	Material tests	
81		9.8	Suitability of the components and materials used	
82		9.9	Integrated connection cables	
83		9.10	Contamination of solid measure	
84		9.11	Labels	
85		9.12	Instructions	
86		9.13	Test documentation	
87	10		fication	
88	Ar	nnex A ((informative) Types of Encoder(SR)	35
89	Ar	nnex B ((informative) Universal architecture of Encoder(SR)	38
90		B.1	General	38
91		B.2	The Universal Encoder(SR) architecture	38
92	Ar	nnex C	(informative) Examples of suitable mechanical tests for rotary <i>Encoder(SR)</i>	40
93		C.1	General	40
94		C.2	Mechanical Fastening of the Encoder(SR)	
95		C.2.1	, ,	
96		C.2.2		

97 98	C.3	Mechanical connecting elements of the Encoder (SR) - Stator coupling (torque support) or shaft-rotor coupling	
99	C.3		
100	C.3	2 Axial loads	41
101	C.3		
102	Annex D	(informative) Extended shock testing for rotary <i>Encoder(SR)</i> mounted to motors	s 42
103	D.1	General	42
104	D.2	Pseudo-Velocity Shock-Response Spectrum (PVSRS)	42
105	D.3	Verification of resilience	
106	D.4	Testing machine	
107 108		(informative) Dimensioning of clearances and creepage distances on printed wirds - Example	
109	E.1	General	45
110	E.2	Assumptions	
111	E.3	Application of IEC 61800-5-1:2016 CSV, Clause 5.2.2.1	45
112	Annex F	(normative) Information and instructions – detailed list	
113	Annex G	(informative) Encoder(SR) fault lists and fault exclusions	49
114		(informative) Quantification	
115	H.1	General	
116	H.2	Safety architecture and safety-related block diagram	
117	H.3		
118	H.4	Failure rates	55
119	H.5	Quantitative FMEDA and assessment of diagnostic measures	
120	H.6	Estimation of the common cause factor β (only in case of redundancy)	
121	H.7	Estimation of the PFHksist FmFN IFC 61800-5-3-2024	
122	H.8	Safe failure fraction (SEF) ch. a/catalog/standards/sist/90059369-c4d2-4617-afa4	
123	H.9	Determination of the quantitative Stic capability 800-5-3-2021	
124	H.9	1 SIL limit by architectural constraints	58
125	H.9	2 SIL limit by PFH	58
126	H.10	Additional considerations to comply with ISO 13849-1	59
127	H.10	0.1 General	59
128	H.10	0.2 MTTF _D of a channel	59
129	H.10	0.3 Determination of the quantitative category capability	59
130	H.10	0.4 Determination of the quantitative <i>PL</i> -capability	59
131	Annex I	(informative) Digital processing of sine/cosine signals	60
132	I.1	General	60
133	1.2	Sampling of sine and cosine signals	60
134	1.3	Consequences	61
135	1.4	Measures to improve DC	61
136	Annex J	(informative) Single channel architecture with ideal fault detection	63
137	J.1	General	63
138	J.2	Ideal fault detection for Encoder(SR) with sine and cosine output signal	63
139 140		(informative) Quantification - Specifics for single channel incremental <i>Encoder(sine and cosine output signal</i>	
141	K.1	General	
142	K.2	Single-fault tolerance	
143	K.3	Undetectable <i>faults</i>	
144	K.4	Fault detection (DC)	

145	Annex L (normative) Static analysis of <i>signal evaluation</i> and <i>fault</i> detection	67
146	L.1 General	67
147	L.2 Motivation for the analysis of signal evaluation and fault detection	67
148	L.3 What does "static analysis of signal processing" mean?	67
149	L.4 Standard test signals	
150	L.4.1 Make test signal available (Step 1)	
151	L.5 Simulation of signal processing to specification	
152	L.5.1 General	
153	L.6 Assessment of the <i>signal processing</i> specification	
154	L.6.1 General	
155	L.6.2 Assessment concept for the <i>signal processing</i> specification	
156	L.7 FMEDA Encoder(SR) for verification of the diagnostic coverage	
157	L.7.1 General	
158	L.7.2 Explanation of the problem	
159	L.7.3 Procedure for FMEDA	
160	L.8 List of variables used for performing static analysis	
161	L.9 MS Excel tool for performance of static analysis	86
162	5' 4 0 4 4 6 5 4 (0.5)	
163	Figure 1 – Context of <i>Encoder(SR)</i>	11
164	Figure 2 – Example of an hardware architecture of <i>Encoder(SR)</i> with incremental and	24
165	absolute output signal	24
166		
167	Figure C.1 – Example of an additional ring for assembly with eccentricity x	
168	Figure D. 1 –Sample shock (a) and corresponding PVSRS on 4CP (b)	42
169	Figure D.2 – Testing machine	43
170	Figure I.1 – Digital sampling of sine and cosine signals - hardware architecture, example	60
171	Figure I.2 – Lissajous figures of the sine and cosine signals A and B	61
172	Figure K.1 – Static analysis of <i>signal evaluation</i> and fault detection	66
173	Figure L.1 – Static analysis concept	68
174	Figure L.2 – Static analysis procedure (for one test signal) with variable denominations	
175	Figure L.3 – Substitute circuit for <i>Encoder(SR)</i> 's outbound interface	
176 177	Figure L.4 – Example of a circuit for evaluation of the output signals and diagnostics of Encoder(SR) faults	
178	Figure L.5 – Lissajous diagrams (representation of signal B over signal A) in the fault free	e
179	case (a) and in the event of a critical <i>Encoder(SR) fault</i> (b)	
180 181	Figure L.6 – Examples of the dual effect of a single component <i>fault</i> a) Differential amplif with operating point setting b) Inverting amplifier with operating point setting	
182		
183	Table 1 – List of terms and definitions	12
184 185	Table 2 – Applicable Clauses of IEC 61800-5-2:2016 for <i>Encoder(SR)</i> and respective modifications	19
186 187	Table 3 – Applicable Clauses of IEC 61800-5-1:2016 CSV for <i>Encoder(SR)</i> and respective modifications	
188	Table A.1 – Types of <i>Encoder(SR)</i>	35
189	Table B.1 – Function blocks of the Universal Encoder(SR) architecture	
190	Table G.1 – <i>Encoder(SR)</i> – mechanic <i>fault</i> list and <i>fault</i> exclusions	
		00

191 192	Table G.2 – Faults and fault exclusions for the selection, mounting and operation of rolling bearings	. 50
193 194	Table G.3 – Factors influencing the malfunctioning of rolling bearings – considerations for selection, mounting and operation	. 51
195	Table H.1 – Components for <i>Encoder(SR)</i> and their inclusion in quantification	55
196		
197		
198		

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>kSIST FprEN IEC 61800-5-3:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90059369-e4d2-4617-afa4-f72b94099188/ksist-fpren-iec-61800-5-3-2021

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

200

199

201

202

203 204

205 206

207

208

209 210 211 212

213 214 215 216

217

- 218 219 220
- 221 223
- 224 225 226
- 227
- 228 229
- 230
- 231
- 232 233 234
- 235 236
- 237 238
- 239 240
- 241

 - 242
 - 243
- 244 245
- 246

 - reconfirmed, 249

IEC 61800 ADJUSTABLE SPEED ELECTRICAL **POWER DRIVE SYSTEMS -**

Part 5-3: Safety requirements for encoders – functional, electrical and environmental

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international cooperation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity, independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies atalog/standards/sist/9
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication. 2021
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
- International Standard IEC XXXXX has been prepared by subcommittee XX: TITLE, of IEC technical committee XX:
- The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
XX/XX/FDIS	XX/XX/RVD

- Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.
- This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.
- The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the 247
- specific document. At this date, the document will be 248

oSIST prEN IEC 61800-5-3:2020

61800-5-3/Ed1/CDV © IEC (E)

-8-

22G/406/CDV

250	•	withdrawn

• replaced by a revised edition, or

• amended.

253

254

255

256

257

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>kSIST FprEN IEC 61800-5-3:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90059369-e4d2-4617-afa4-f72b94099188/ksist-fpren-iec-61800-5-3-2021

258 INTRODUCTION

As a result of automation, demand for increased production and reduced operator physical effort, control systems of machinery and plant items play an increasing role in the achievement of overall safety. These control systems increasingly employ complex electrical/electronic/programmable electronic devices and systems.

Prominent amongst these devices and systems are *encoder* which are e.g. applied to measure angle and position of machine parts for use in safety-related applications (*Encoder(SR)*). Based on the *Encoder(SR)*'s output signals, *PDS(SR)* or other *evaluation units* calculate e.g. speed, acceleration, absolute position etc., to perform their *safety sub-functions* SLS, SLA, SLP and others (see IEC 61800-5-2:2016, clause 4). The *signal processing* necessary to perform some of these *safety sub-functions* may also be included in the *Encoder(SR)*.

269 Examples of industrial applications are:

- machine tools, robots, production test equipment, test benches;
- papermaking machines, textile production machines, calendars in the rubber industry;
- plastics processing lines, chemicals or metal production lines, rolling-mills;
- cement crushing machines, cement kilns, mixers, centrifuges, extrusion machines;
- drilling machines;

270

- conveyors, materials handling machines, hoisting equipment (cranes, gantries, etc.);
- pumps, fans, etc.
- This standard can also be used as a reference for developers using *Encoder(SR)* for other applications, e.g. in wind power plants.
- Users of this standard should be aware that some type C standards for machinery currently refer to ISO 13849-1 for safety-related control systems. In this case, *Encoder(SR)* manufacturers may be requested to provide further information (e.g. category and performance level PL) to facilitate the integration of an *Encoder(SR)* into the safety-related control systems of such machinery. This has been considered during development of this standard and corresponding indications are included where appropriate.
- NOTE "Type C standards" are defined in ISO 12100 as machine safety standards dealing with detailed safety requirements for a particular machine or group of machines.
- There are many situations where control systems that incorporate Encoder(SR) are employed, for example as part of safety measures that have been provided to achieve risk reduction. A typical case is reducing the speed during start-up in order to protect personnel from hazards arising by unexpected fast movements of machine parts. This part of IEC 61800 gives a methodology to identify the contribution made by an Encoder(SR) to identified safety Sub-Functions and to enable the appropriate design of the Sub-Functions and verification that it meets the required performance.
- Measures are given to co-ordinate the safety performance of the *Encoder(SR)* with the intended risk reduction taking into account the probabilities and consequences of its random and systematic *faults*.

1 Scope

295

- This part of IEC 61800, which is a product standard, specifies requirements and makes recommendations for the design and development, integration and validation of safety related encoder (Encoder(SR)) in terms of their functional safety considerations, electrical safety and environmental conditions. It applies to Encoder(SR), being sensors as part of a PDS(SR).
- This standard can also be referred to and used for *Encoder(SR)* in any other safety-related application, e. g. safety-related position monitoring.
- 302 NOTE 1 The term "integration" refers to the Encoder(SR) itself, not to its incorporation into the safety-related application.
- NOTE 2 This standard specifies only complementary *functional safety*, electrical safety and environmental condition requirements that are not clearly provided by other parts of the IEC 61800 series.

- This International Standard is applicable where *functional safety* of an *encoder* is claimed and the *Encoder(SR)* is operating mainly in the high demand or continuous mode.
- NOTE 3 While low demand mode operation is possible for an *Encoder(SR)*, this standard concentrates on high demand and continuous mode. *Safety sub-functions* implemented for high demand or continuous mode can also be used in low demand mode. Requirements for low demand mode are given in IEC 61508 series. Some guidance for the estimation of average probability of *dangerous failure* on demand (PFD_{avg}) value is provided in IEC 61800-5-2:2016, Annex F.
- Manufacturers and suppliers of *Encoder(SR)* will by using the normative requirements of this part of IEC 61800 indicate to users (system integrator, original equipment manufacturer) the safety performance of the *Encoder(SR)*. This will facilitate the incorporation of *Encoder(SR)* into safety-related control systems using the principles of IEC 61508, and possibly its specific sector implementations (for example IEC 61511, IEC 61513, IEC 62061 or ISO 13849).
- By applying the requirements from this part of the IEC 61800 series, the corresponding requirements of IEC 61508 that are necessary for an *Encoder(SR)* are fulfilled.
- 324 This part of IEC 61800 does not specify requirements for:
- the functional properties of an *Encoder(SR)* without any safety relevance;
- the hazard and risk analysis of a particular application;
- the identification of safety sub-functions for that application;
- the initial allocation of SILs to those safety sub-functions; 21)
- the driven equipment except for interface arrangements;
- secondary hazards (for example from failure in a production or manufacturing process);
- the Encoder(SR) manufacturing process ksist-fpren-iec-61800-5-3-2021
- the validity of signals and commands to the *Encoder(SR)*, and
- security aspects (e.g. cyber security or Encoder(SR) security of access)
- NOTE 4 The *functional safety* requirements of an *Encoder(SR)* are dependent on the application, and can be considered as a part of the overall risk assessment of the installation. Where the supplier of the *Encoder(SR)* is not responsible for the driven equipment, the installation designer is responsible for the risk assessment, and for specifying the functional and safety integrity requirements of the *Encoder(SR)*.
- This part of IEC 61800 applies to *Encoder(SR)* implementing *safety sub-functions* with a *SIL* not greater than *SIL* 3.
- This part of IEC 61800 provides additional information for *Encoder(SR)* claiming conformity with ISO 13849-1:2015.
- Figure 1 shows the installation and the functional parts of a *PDS(SR)* including the *Encoder(SR)* (sensor) which is considered in this part of IEC 61800.

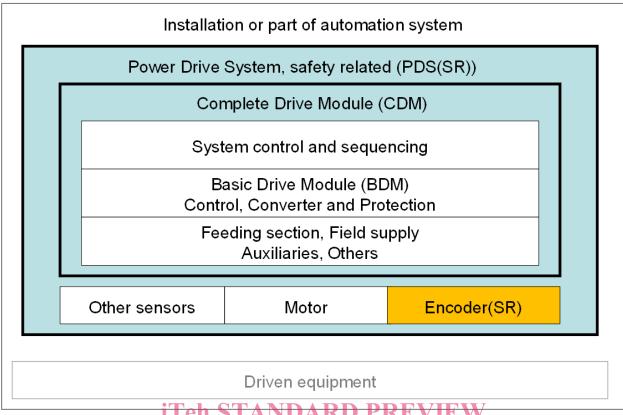


Figure 1 - Context of Encoder(SR)

Figure 1 shows a logical representation of a PDS(SR) rather than its physical description. 346

kSIST FprEN IEC 61800-5-3:2021 Normative references into system and ards. iteh. ai/catalog/standards/sist/90059369-e4d2-4617-afa4-

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

- 352 NOTE This does not mean that compliance is required with all clauses of the referenced documents, but rather that this 353 document makes a reference that cannot be understood in the absence of the referenced documents.
- IEC 60068-2-47, Environmental testing Part 2-47: Tests Mounting of specimens for vibration, 354
- impact and similar dynamic tests 355
- IEC 61000-6-7, Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6-7: Generic standards Immunity 356
- requirements for equipment intended to perform functions in a safety-related system (functional 357
- safety) in industrial locations 358
- IEC 61508-2: 2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related 359
- systems Part 2: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related 360
- systems 361

344

345

347

348

349

350

351

- IEC 61508-3: 2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related 362
- systems Part 3: Software requirements 363
- IEC 61508-4: 2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related 364
- systems Part 4: Definitions and abbreviations 365
- IEC 61508-6: 2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related 366
- systems Part 6: Guidelines on the application of IEC 61508-2 and IEC 61508-3 367
- IEC 61709: 2017 Electric components Reliability Reference conditions for failure rates and stress 368
- 369 models for conversion

- 370 IEC 61784-3: 2016, Functional safety fieldbuses General rules and profile definitions
- 371 IEC 61800-1:1997, Adjustable speed electrical power drive systems Part 1: General requirements –
- 372 Rating specifications for low voltage adjustable speed d.c. power drive systems
- 373 IEC 61800-5-1: 2016 CSV [Consolidated Version, Edition 2.1], Functional safety of
- 374 electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems Part 1: General requirements
- 375 IEC 61800-5-2: 2016, Adjustable speed electrical power drive systems Part 5-2: Safety
- 376 requirements Functional
- 377 ISO 13849-1: 2015, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 1: General
- 378 principles for design
- 379 ISO 13849-2: 2012, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 2:
- 380 Validation
- 381 ISO/TS 16281:2008 Rolling bearings -- Methods for calculating the modified reference rating life for
- 382 universally loaded bearings

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply. Table 1 shows a list of terms and definitions.

383

386

Table 1 - List of terms and definitions

3.1	encoder iTeh STAN	3.19	functional safety
3.2	Encoder(SR)	3.20	safety function
3.3	interface unit (Stance	3.210	safety sub-function
3.4	evaluation unit	3.22	fault
3.5	PDS(SR) <u>kSIST Fp</u>	rla 23EC	dangerous failure
3.6	tolerance range f72b94099188/	ig/standar k 3 s 24 pre	ls sist 90059369-e402-4617-afa4- hardware fault tolerance - I-gc-61800-5-3-2021 HFT
3.7	Interpolation	3.25	single-fault tolerance
3.8	solid measure	3.26	safety integrity level SIL
3.9	mechanical fastening	3.27	SIL capability
3.10	mechanical connecting element	3.28	performance level PL
3.11	shaft-rotor coupling	3.29	diagnostic coverage DC
3.12	stator coupling	3.30	safe failure fraction SFF
3.13	bearing blockage	3.31	average frequency of a dangerous failure PFH
3.13.1	spontaneous bearing blockage	3.32	mean time to dangerous failure MTTF _D
3.13.2	gradual bearing blockage	3.33	process safety time
3.14	measurement point for working temperature	3.34	Ideal fault detection
3.15	working temperature range	3.35	quantitative FMEDA
3.16	extra low voltage ELV	3.36	qualitative FMEDA

3.17	protective ELV (PELV) circuit	3.37	signal evaluation
3.18	decisive voltage class DVC	3.38	signal processing

NOTE Throughout this International Standard, references to the following definitions are identified by writing them in *italic* script.

389 3.1

390 encoder

- electromechanical device that generates an analogue or digital output signal in response to the position of a moveable part
- Note 1 to entry: Within this standard the definition of 'encoder' includes resolvers and all types of motor feedback sensors.
- 394 Note 2 to entry: Annex A includes examples of type of encoder.
- 395 **3.2**
- 396 Encoder(SR)
- 397 encoder providing safety sub-function(s)
- Note 1 to entry: The safety sub-function(s) of the Encoder(SR) allow(s) execution of safety sub-functions of a PDS(SR) or any other safety application.
- 400 [SOURCE: IEC 61800-5-2:2016, 3.16, modified "adjustable speed electrical power drive system" 401 replaced by "encoder"]
- 402 **3.3**
- 403 interface unit
- separate electronic subassembly of the *Encoder(SR)* for signal conversion
- 405 Note 1 to entry: The functionality of the interface unit may be integrated in the Encoder(SR).
- 406 3.4

407

- 3.4 evaluation unit (standards.iteh.ai)
- external item of equipment in which the output signal of the *Encoder(SR)* is evaluated kSIST FprEN IEC 61800-5-3:2021
- Note 1 to entry: Examples for evaluation units are RDS(SR), safety elements for monitoring speed or stoppages.
- 410 Note 2 to entry: The evaluation unit may also perform diagnostic measures for the Encoder(SR).
- 411 3.5
- 412 **PDS(SR)**
- adjustable speed electrical power drive system providing safety sub-functions
- 414 [SOURCE: IEC 61800-5-2:2016, 3.16]
- 415 **3.6**
- 416 tolerance range
- span between upper and lower tolerance limit
- 418 Note 1 to entry: The *tolerance range* is expressed in measuring units.
- Note 2 to entry: Tolerance range T(R) is usually given in the form T(R): -X to +Y, with T(R) = X+Y; (e.g. -5 to +5, 0 to
- 420 +10, ...).
- 421 Note 3 to entry: The tolerance range should take into account accuracy and resolution.
- 422 EXAMPLE 1:Tolerance range for an Encoder(SR) with digital output signals.
- 423 EXAMPLE 2:Tolerance range for an Encoder(SR) with analogue output signals.
- 425

424

- **426 3.7**
- 427 interpolation
- 428 mathematical method for resolution enhancement
- 429 EXAMPLE Forming the arc tangent of the ratio of analogue sine and cosine signal (A-/B-Signals).